



INFORMAZIONI MARCATURA CE
MARKING INFORMATION
AUSZEICHNUNGSINFORMATIONEN
INFORMATIONS MARQUAGE CE



LA NORDICA S.p.A.
09

EN 13240
ISETTA 07 - ISETTA 07 CON CERCHI

Distanza minima da materiali infiammabili Distance to adjacent combustible materials Mindestabstand zu brennbaren Materialien Distance minimum par rapport aux matériaux inflammables	Laterale / Lateral / Seiten 35 cm Posteriore / Rear / Hinten 30 cm
Emissione di CO (13 % O₂) Emission of CO (13 % O ₂) CO-Ausstoss bez.auf (13 % O ₂) Emission de CO (13 % O ₂)	0,09 % - 1125 mg/m ³
Emissioni polveri (13 % O₂) Dust emissions (13 % O ₂) Staubemissionen (13 % O ₂) Émission de poudres (13 % O ₂)	21 mg/m ³
Massima pressione idrica di esercizio ammessa Maximum operating pressure Maximale Betriebsdruck Pression hydrique de service maximum autorisée	
Temperatura gas di scarico Flue gas temperature Abgastemperatur Température gaz d'échappement	314 °C
Potenza termica nominale Thermal output Nennheizleistung Puissance thermique nominale	7 kW
Rendimento Energy efficiency Wirkungsgrad Rendement	78,10%
Tipi di combustibile Fuel types Brennstoffarten Types de combustible	LEGNA – WOOD – HOLZ – BOIS
VKF - AEAI Nr.	19767
SINTEF Nr.	
15a B-VG Nr.	RRF - 40 09 2165

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

In accordo con la Direttiva 89/106/CEE (Prodotti da Costruzione), il Regolamento CE n. 1935/2004 (Materiali e Oggetti destinati a venire a contatto con prodotti alimentari).

DECLARATION OF CONFORMITY

According to the Directive 89/106/EEC (Construction Products), the CE Regulation No. 1935/2004 (Materials and Articles intended to come into contact with foodstuffs).



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Im Einklang mit der Direktive 89/106/EEC (Bauprodukte) und der CE-Vorschrift Nr. 1935/2004 (Materialien und Gegenstände, die für den Kontakt mit Lebensmitteln vorgesehen sind).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Conformément à la Directive 89/106/CEE (Produits de Construction), au Règlement CE n°1935/2004 (Matériaux et objets en contact avec les produits alimentaires).

N° di identificazione - Identification No.
Identifikationsnummer - Identification N°

094

Emesso da - Issued by - Ausgestellt von - Emis par

La NORDICA S.p.A.

Via Summano, 104 - 36030 Montebelluna Precalcino (VICENZA)
+39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

Tipo di apparecchio - Type of equipment -
Gerätetyp - Type d'appareil

Stufe a combustibile solido
Chimney stove by solid fuel
Kaminofen für Festbrennstoffe
Poêle-cheminées à combustible solide

Marchio commerciale - Trademark
Handelsmarke - Constructeur

La NORDICA

Modello o tipo - Model or type - Modell

ISETTA 07 - ISETTA 07 CON CERCHI

Uso - Use - Verwendungszweck - Use

Riscaldamento domestico
Space heating in buildings
Erwärmung von Wohnräumen
Chauffage domestique

Costruttore
Manufacturer
Hersteller
Constructeur

La NORDICA S.p.A.

Via Summano, 104 - 36030 Montebelluna Precalcino (VICENZA)
+39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040

Ente notificato - Notified body
Benanntes Labor - Laboratoire notifié

RRF 1625

RRF Rhein-Ruhr Feuerstätten Prüfstelle GmbH

Am Technologie Park 1
D-45307 ESSEN

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied:

Die folgenden abgeglichenen Standards bzw. technischen Einzelheiten (Bestimmungen) - angewandt im Einklang mit den Normen in Sicherheitsangelegenheiten - die in der CEE in Kraft sind, wurden angewandt:

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées conformément aux règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la CEE sont:

Norme o altri riferimenti normative
Standards or other normative documents
Standards oder andere normensetzende Dokumente
Normes ou autres documents normatifs

Rapporto di Prova ITT
Initial Type Tests Report
Prüfbericht
Rapport d'essai

RRF - 40 09 2165

EN 13240

Informazioni marcatura CE
CE Marking information
Auszeichnungsinformationen
Informations marquage CE

Vedi allegato
See enclosure
Siehe Beilage
Voir annexe

Condizioni particolari - Particular conditions - Besondere Bedingungen - Restrictions particulières:

In qualità di costruttore e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi alle esigenze essenziali previste dalle Direttive su menzionate.

As the manufacturer's authorised representative established within EEC, we declare under our sole responsibility that the equipment follows the provisions of the Directives stated above.

Als vom Hersteller bevollmächtigter und in der EEC etablierter Vertreter erklären wir, dass wir die volle Verantwortung dafür übernehmen, dass die Geräte den Vorschriften entsprechen, die in den oben angegebenen Direktiven dargelegt werden.

En qualité de constructeur et/ou représentant agréé de la société au sein de la CEE, je déclare sous ma propre responsabilité que ces appareils sont conformes aux recommandations essentielles prescrites par les Directives susmentionnées.

13/10/2009 Montebelluna Precalcino (VICENZA)

GIANNI RAGUSA

Amministratore delegato - Managing Director
Geschäftsführer - Administrateur délégué

(Data e luogo di emissione - place and date of issue -
Ort und Datum der Ausstellung - Date et lieu d'émission)

(nome, posizione e firma - name, function and signature -
Positionsbezeichnung - Nom, Fonction et signature)